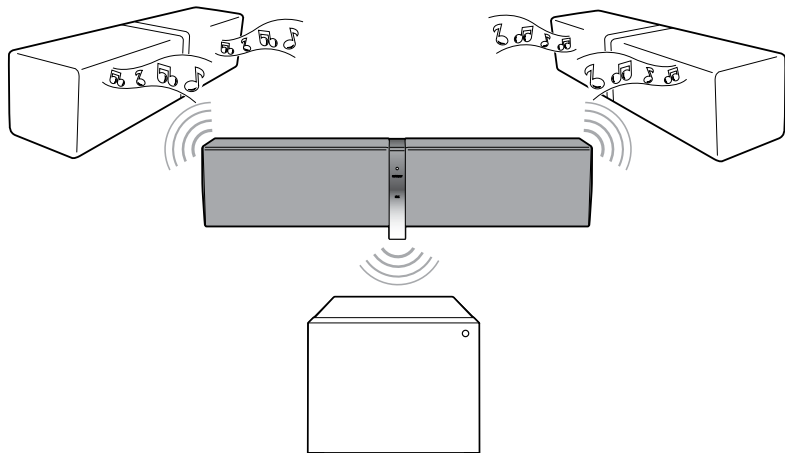


Félicitations pour votre achat du modèle ZiiSound D5x, le système de haut-parleurs sans fil modulaire qu'il vous fallait.

Découvrez une toute nouvelle définition du nirvana audio en reliant un ou plusieurs haut-parleurs D5x au(x)caisson de basses sans fil DSx, qui vous permettront de rivaliser avec les meilleures configurations de home-audio.



Les modèles supplémentaires ZiiSound D5x et ZiiSound DSx présentés ici et dans le manuel d'utilisateur sont à titre d'illustration uniquement. Non inclus.



Pour obtenir des informations et des instructions détaillées sur les produits ou pour en savoir plus sur nos haut-parleurs, consultez sur le site Web www.creative.com/speakers

Consignes de sécurité

Lisez ce qui suit avant d'utiliser les produits Creative :

- Pour mettre l'appareil complètement hors tension, débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur.
- Débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur lorsque l'appareil risque de rester inutilisé pendant plusieurs jours.

Lignes directrices supplémentaires pour les périphériques sans fil

- Les fréquences radio à ondes courtes émises par un périphérique sans fil peuvent perturber le fonctionnement des autres appareils électroniques et médicaux.
- Arrêtez l'appareil si son utilisation est interdite. Ne l'utilisez pas dans les structures médicales, les aéroports et les stations essence, ni à proximité des portes automatiques, des alarmes incendie et des autres dispositifs à commande automatique.
- N'utilisez pas cet appareil à moins de 20 cm d'un simulateur cardiaque ou d'un autre appareil médical. Il émet des ondes radio qui risquent de perturber leur fonctionnement.

Caractéristiques techniques

- Version Bluetooth : Bluetooth 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
- Fréquence de fonctionnement Bluetooth : 2 402 - 2 480 MHz
- Profils Bluetooth pris en charge* : A2DP (Bluetooth stéréo sans fil)
: AVRCP (télécommande Bluetooth)
- Portée de fonctionnement Bluetooth : jusqu'à 10 mètres (mesuré dans un espace ouvert.
les murs et les structures peuvent influencer sur la portée de fonctionnement.)
- Portée de fonctionnement de la liaison sans fil : jusqu'à 30 mètres (mesuré dans un espace ouvert.
les murs et les structures peuvent influencer sur la portée de fonctionnement.)
- Fréquence de fonctionnement sans fil Link : 5 725 - 5 850 MHz

Ces caractéristiques techniques s'appliquent au modèle ZiiSound D5x alimenté via l'adaptateur secteur universel 15 V CC 3,5 A fourni. L'émetteur sans fil BT-D5 est alimenté directement à partir de l'iPhone/iPod. (3,3 V CC 100 mA)

Remarque : les marques de conformité se trouvent au bas du produit

Déclaration de compatibilité :

- Les performances sans fil dépendent de la technologie sans fil Bluetooth de votre périphérique. Reportez-vous à la documentation du fabricant de votre périphérique.
- Tout périphérique électronique est sujet à des interférences dues aux radiofréquences (RF) émises par des sources extérieures. Cela inclut les connexions entre les haut-parleurs ZiiSound D5x et les caissons de basses ZiiSound DSx.
- Creative ne pourra être tenu responsable des pertes de données ou des fuites résultant de l'utilisation de cet appareil.

Remarques

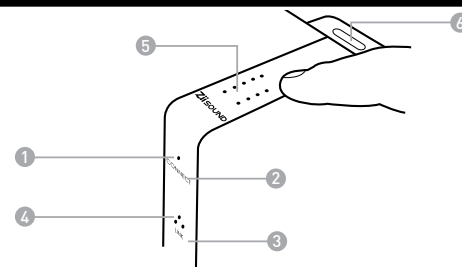
* Pour connaître les profils pris en charge, reportez-vous à la documentation ou au site Web du fabricant du périphérique Bluetooth (notebook¹, PC¹, périphérique mobile²)

¹ Compatible avec les PC (Windows XP/Vista/7), les Apple Macintosh équipés d'un système stéréo sans fil Bluetooth

² Compatible avec les principales marques de téléphones mobiles compatibles Bluetooth A2DP. (y compris iPhone³, Windows Mobile)

³ iPhone de première génération non pris en charge

1.1 Présentation du produit / Diagramme de connectivité



1 Indicateur d'état CONNECT (connexion)

Couplage



Voyant clignotant rapidement

Bluetooth connecté



Reste constant

2 Bouton / Pavé tactile CONNECT (connexion)

Pour le couplage Bluetooth

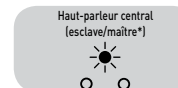
3 Bouton / Pavé tactile LINK (liaison)

Pour établir la liaison avec les différents haut-parleurs

4 Indicateur d'état LINK (liaison)



Haut-parleur gauche (esclave)



Haut-parleur central (esclave/maitre*)



Haut-parleur droit (maitre)

Mode de recherche de liaison

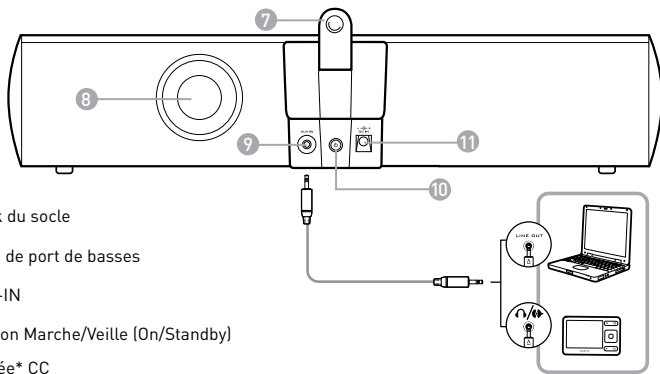


Voyant clignotant rapidement

5 Bouton / Pavé tactile du volume et indicateur d'état du volume

6 Émetteur avec EZ-Charge™

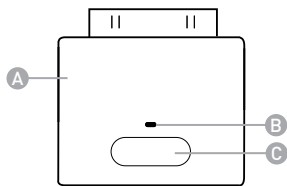
* Pour une configuration 1.1, le voyant du haut-parleur central du ZiiSound D5x s'allumera pour indiquer qu'il est connecté dans une configuration 1.1.



- 7 Dock du socle
- 8 Tube de port de basses
- 9 AUX-IN
- 10 Bouton Marche/Veille (On/Standby)
- 11 Entrée* CC

*Tous les voyants s'allumeront pendant quelques secondes une fois le D5x sous tension. C'est tout à fait normal.

1.2 Présentation de l'émetteur sans fil



- A** **Emetteur sans fil Bluetooth (BT-D5)**
À utiliser avec un iPhone/iPod. Voir le tableau 1 indiquant les modèles iPhone et iPod compatibles.
- B** **Indicateur d'état de l'émetteur**
Le voyant bleu clignote à différents intervalles pour indiquer l'état de la liaison sans fil.
- C** **Bouton de couplage**
Appuyez et maintenez ce bouton pour initier le couplage.

1.3 Connecter et charger votre lecteur

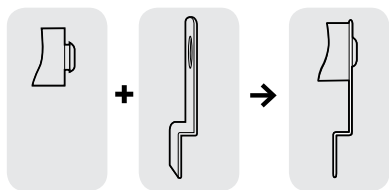
Sélectionnez l'adaptateur de dossier correspondant le mieux à votre lecteur.

1	iPhone 3GS 8 GB 16GB 32GB iPhone 3G 8GB 16GB
2	iPhone 4GB 8GB 16GB
3	iPod touch 1st generation 8GB 16GB 32GB iPhone 4 16GB 32GB iPod nano 6th generation (video) 8GB 16GB
4	iPod touch 2nd generation 8GB 16GB 32GB iPod touch 3rd generation 32GB 64GB
5	iPod nano 4th generation (video) 8GB 16GB iPod nano 3rd generation (video) 4GB 8GB iPod nano** 5th generation (video) 8GB 16GB iTouch 4th generation 8GB 32GB 64GB
6	iPod classic 80GB
7	iPod classic 160GB (2007) iPod classic 160GB (2009)

** Avis : la fonction radio FM de l'iPod de 5ème génération n'est pas prise en charge.

Tableau 1

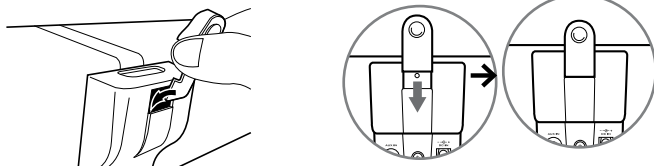
A Insérez entièrement l'adaptateur de dossier au socle et vérifiez qu'il est correctement fixé.



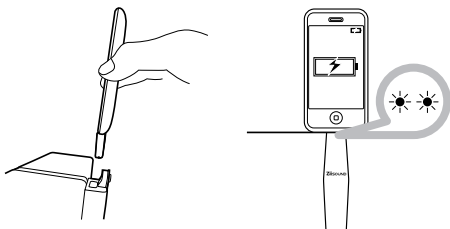
Adaptateur de dossier

Socle

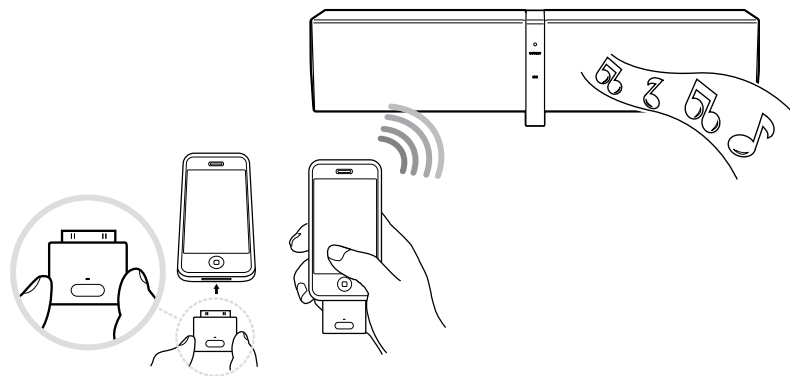
B Insérez le socle dans le dock situé à l'arrière du haut-parleur.



C Vous pouvez maintenant connecter et charger votre lecteur.



1.4 Apprécier le son de votre iPhone/iPod via l'émetteur sans fil Bluetooth BT-D5

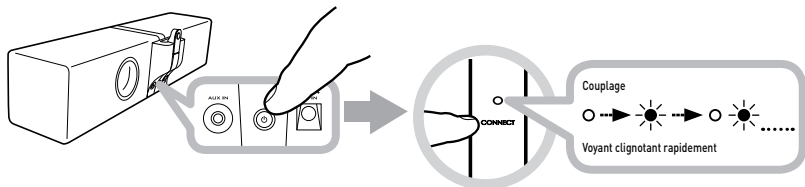


L'émetteur sans fil Bluetooth BT-D5 est par défaut couplé au haut-parleur ZiiSound D5x. Insérez simplement l'émetteur BT-D5 dans votre iPhone/iPod pour obtenir un son sans fil de haute qualité.

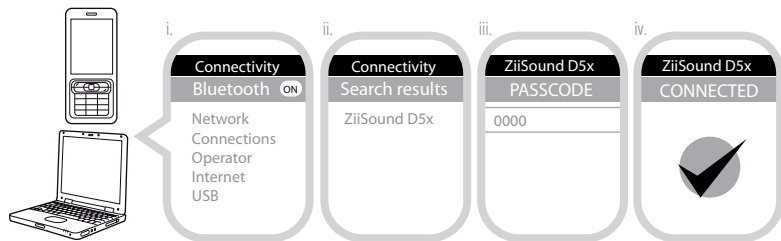
Action	État du voyant	État
Mettez le haut-parleur sous tension.	Le bouton / pavé tactile du volume s'allume	Le haut-parleur est sous tension
Insérez l'émetteur BT-D5 à votre lecteur	Le voyant de l'émetteur clignote	Connexion en cours
Attendre que le processus de connexion automatisé ne s'achève	Voyant CONNECT (connexion) allumé et stable	Prêt à diffuser de la musique en flux continu

1.5 Apprécier le son des périphériques stéréo Bluetooth

Pour avoir le plaisir d'écouter de la musique des autres périphériques *Bluetooth*, suivez ces étapes pour établir la connexion.



- A** Vérifiez que le haut-parleur est sous tension. Appuyez et maintenez le bouton / pavé tactile « CONNECT » (connexion) pendant 4 secondes jusqu'à ce que le voyant CONNECT clignote rapidement.

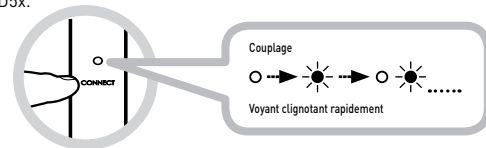


- B** i) Activez la fonction *Bluetooth* sur votre périphérique.
ii) Recherchez ZiiSound D5x.
iii) Coupez et connectez-vous à ZiiSound D5x, en cas de demande de mot de passe, entrez 0000.
iv) Le couplage est réussi, le haut-parleur est prêt à diffuser votre musique.

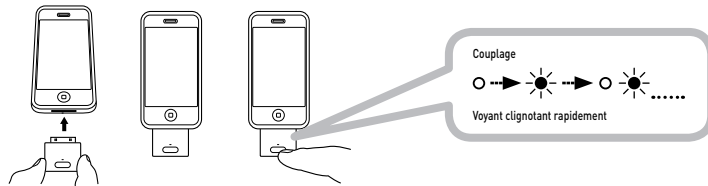
Remarque: les opérations ci-dessus correspondent à la procédure générique de couplage d'un périphérique *Bluetooth* ; pour des instructions spécifiques à la connectivité *Bluetooth* en rapport à votre périphérique, consultez le manuel du fabricant.

1.6 Recouplage avec votre iPhone/iPod via l'émetteur sans fil BT-D5

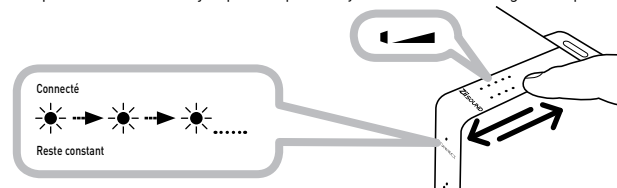
Veillez suivre les étapes suivantes si vous devez recoupler votre iPhone/iPod via le BT-D5 au haut-parleur ZiiSound D5x.



- A** Vérifiez que le haut-parleur est sous tension. Appuyez et maintenez le bouton / pavé tactile « CONNECT » (connexion) pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant CONNECT (connexion) clignote rapidement.



- B** Insérez l'émetteur BT-D5 dans votre iPhone/iPod. Appuyez et maintenez le « bouton de couplage » pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de l'émetteur clignote rapidement.



- C** Attendre que le processus de connexion automatisé ne s'achève. Le voyant CONNECT (connexion) devrait s'allumer et rester constant. Prêt à diffuser de la musique.

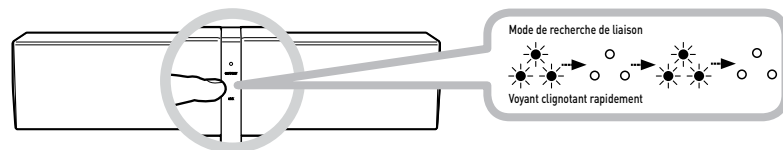
1.7 Basculer entre les périphériques couplés

Pour avoir le plaisir d'écouter de la musique d'un autre périphérique *Bluetooth*, suivez ces étapes pour établir la connexion.

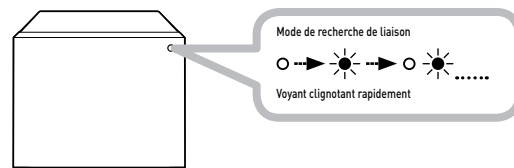
Action	État du voyant	État
—	—	Vérifiez que la fonction <i>Bluetooth</i> du périphérique avec lequel vous allez tenter de coupler le haut-parleur est activée et qu'il est prêt à recevoir la connexion.
Appuyez une fois sur le « bouton / pavé tactile CONNECT » [connexion]	Le voyant CONNECT [connexion] clignote et reste allumé	La connexion <i>Bluetooth</i> bascule. Prêt à diffuser de la musique.

Section 2 : Liaison au caisson de basses ZiiSound DSx ou au haut-parleur D5x

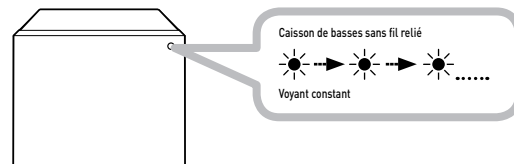
2.1 Ajouter un caisson de basses au haut-parleur D5x



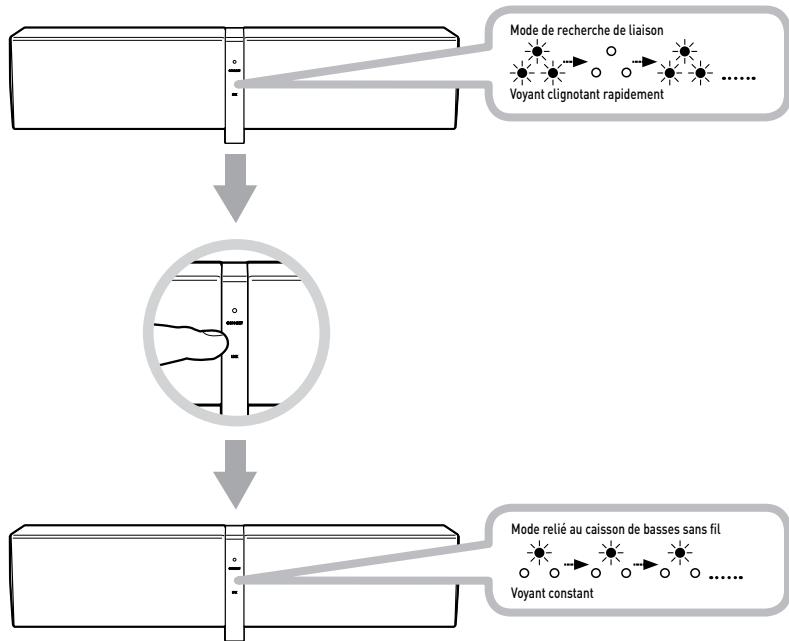
- A** Sélectionnez un haut-parleur ZiiSound D5x en tant que haut-parleur maître. Appuyez et maintenez le bouton / Pavé tactile LINK (liaison) pendant 4 secondes et relâchez-le quand les voyants LINK (liaison) clignotent rapidement pour entrer dans le mode de recherche de liaison avec aucun autre haut-parleur dans ce mode.



- B** Activez le mode de recherche de liaison sur le caisson de basses sans fil ZiiSound DSx. Pour de plus amples détails, veuillez vous reporter au manuel du caisson de basses ZiiSound DSx.



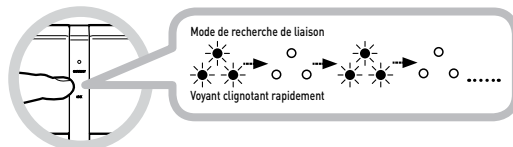
- C** Le(s) caisson(s) de basse ZiiSound DSx sont reliés lorsque l'indicateur d'état s'allume et reste constant.



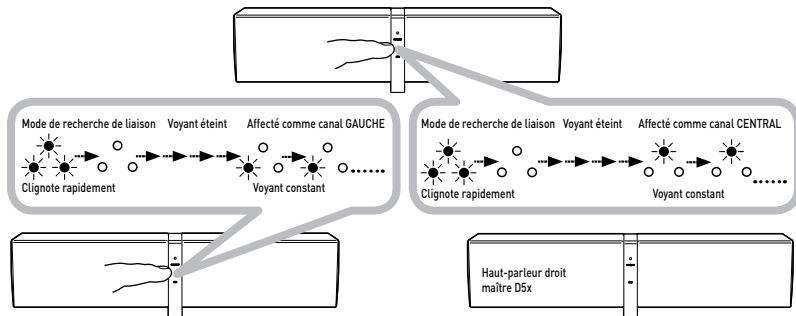
- D** d) Établissement de la liaison terminé. Si le voyant LINK (liaison) du ZiiSound D5x clignote toujours rapidement, appuyez sur le bouton / pavé tactile LINK (liaison) pour l'arrêter ou attendez qu'il s'arrête de lui-même. Prêt à diffuser de la musique.

Remarque: Pour un seul haut-parleur ZiiSound D5x avec une configuration de caisson de basses sans fil unique ou multiple, le voyant CENTRAL du D5x sous le voyant LINK (liaison) s'allumera. Cela indiquera une configuration 1.1 ou 1.x

2.2 Ajouter un ou plusieurs haut-parleurs ZiiSound D5x et caisson de basses DSx au D5x *

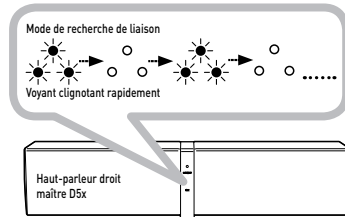
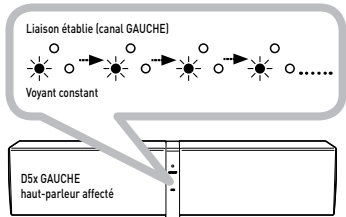
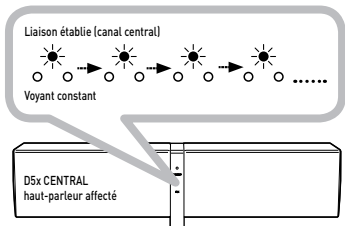


- A** Sélectionnez un haut-parleur ZiiSound D5x en tant que haut-parleur maître. Appuyez et maintenez le bouton / Pavé tactile LINK (liaison) pendant 4 secondes et relâchez-le quand les voyants LINK (liaison) clignotent rapidement pour entrer dans le mode de recherche de liaison avec aucun autre haut-parleur dans ce mode. Le haut-parleur devient le haut-parleur maître et votre haut-parleur de canal DROIT.

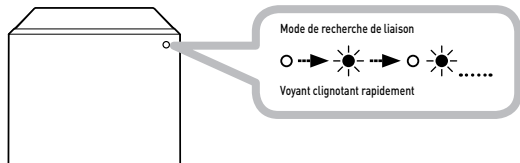


- B** Appuyez et maintenez le bouton / pavé tactile LINK (liaison) pendant 4 secondes jusqu'à ce que les voyants LINK (liaison) clignotent rapidement sur le(s) autre(s) haut-parleur(s) ZiiSound D5x un après l'autre. Ils seront automatiquement affectés comme canal GAUCHE, puis CENTRAL par ordre d'activation de leur mode de recherche de liaison. Par exemple, le second haut-parleur à activer la recherche de liaison sera le canal GAUCHE et le troisième haut-parleur sera le canal CENTRAL.

Remarque: à chaque fois que vous ajoutez un nouveau haut-parleur au haut-parleur maître de canal DROIT, le mode de recherche de liaison du haut-parleur maître reste activé une minute supplémentaire pour pouvoir établir une liaison avec d'autres haut-parleurs.

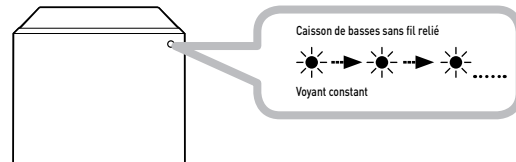


C Les haut-parleurs GAUCHE et CENTRAL seront reliés une fois que les indicateurs d'état GAUCHE et CENTRAL des haut-parleurs de canal GAUCHE et CENTRAL s'allumeront respectivement sur le voyant LINK (liaison).

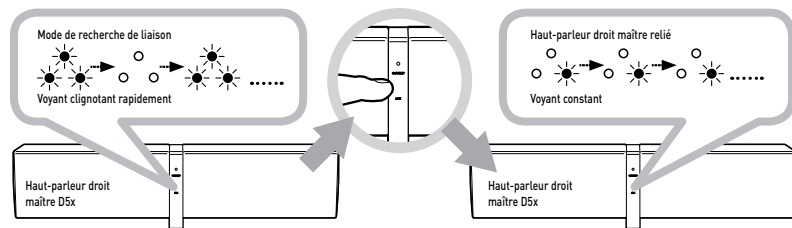


D Passez à l'étape **F** si vous ne devez pas relier de caissons de basses sans fil.

Mettez le caisson de basses sans fil ZiiSound DSx en mode de recherche de liaison. Pour obtenir des instructions détaillées, veuillez vous reporter au manuel du caisson de basses ZiiSound DSx. Le haut-parleur maître D5x se connectera automatiquement au caisson de basses sans fil DSx quand son voyant LINK (liaison) clignotera rapidement.



E Le caisson de basses ZiiSound DSx sera/seront relié une fois le indicateur d'état allumé et contant.



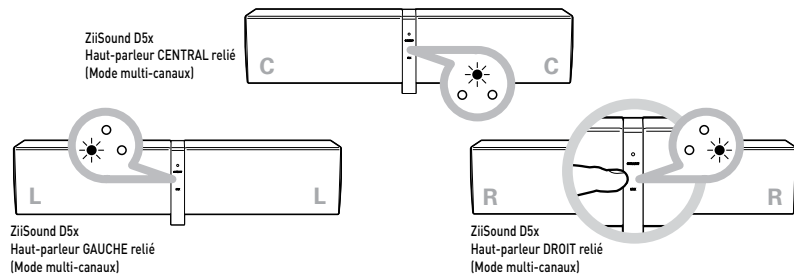
F Établissement de la liaison terminé. Si le voyant LINK (liaison) du haut parleur maître (canal droit) ZiiSound D5x clignote toujours rapidement, appuyez une fois sur le bouton / pavé tactile LINK (liaison) pour l'arrêter ou attendez qu'il s'arrête de lui-même. Les haut-parleurs sont maintenant en mode multi-canaux. Prêt à diffuser de la musique.

Remarque:

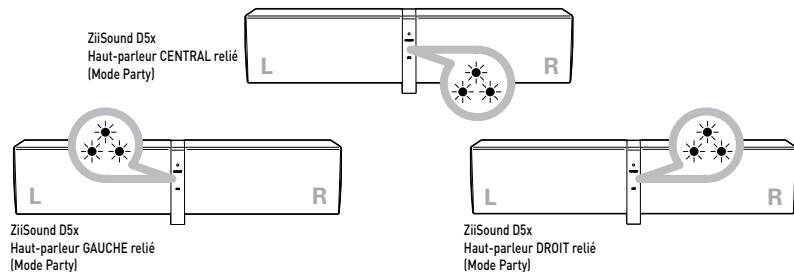
- 1) La fonction de liaison du D5x est uniquement compatible avec les autres haut-parleurs ZiiSound D5x et le caisson de basse ZiiSound DSx.
- 2) Si la liaison est activée, vous ne pourrez pas utiliser les commandes du volume, l'entrée auxiliaire (AUX-IN), le pavé tactile CONNECT (connexion) et le pavé tactile du volume des canaux GAUCHE et CENTRE.

3.1 Pour passer en mode PARTY

En mode PARTY, chaque haut-parleur individuel diffusera ses informations de canaux GAUCHE et DROIT à partir du haut-parleur maître DROIT. Cette fonctionnalité de basculement est uniquement disponible sur le haut-parleur maître DROIT une fois en mode MULTI-CANAU.

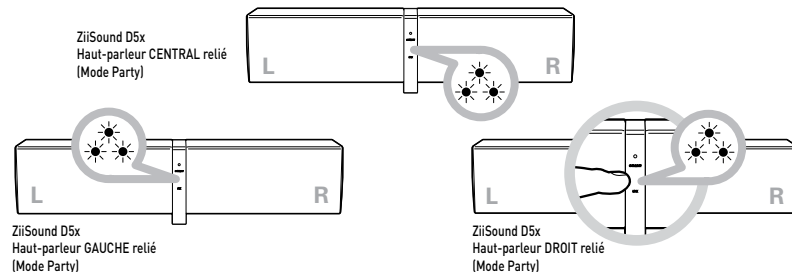


- A** Appuyez et maintenez le bouton / pavé tactile LINK (liaison) du haut-parleur maître DROIT pendant 4 secondes et relâchez-le. Tous les voyants sur l'indicateur d'état LINK s'allumeront, indiquant l'activation du mode PARTY.

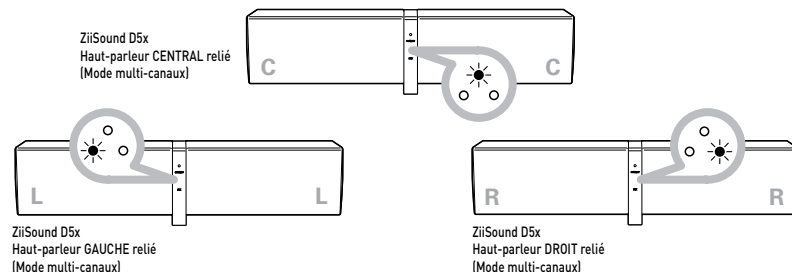


3.2 Pour passer en mode MULTI-CANAU

En mode MULTI-CANAU, chaque haut-parleur individuel ne diffusera que ses informations de canal propre (par exemple, GAUCHE, CENTRAL ou DROIT uniquement) à partir du haut-parleur maître DROIT. Cette fonctionnalité de basculement est uniquement disponible sur le haut-parleur maître DROIT une fois en mode PARTY.



- A** Appuyez et maintenez le bouton / pavé tactile LINK (liaison) du haut-parleur maître DROIT pendant 4 secondes et relâchez-le. Tous les voyants de l'indicateur d'état LINK (liaison) s'éteindront, et n'afficheront que l'indicateur de Canal respectif, pour indiquer l'activation du mode MULTI-CANAU.



Section 4 : Autres fonctionnalités du haut-parleur

4.1 Revenir au mode veille et mise sous tension du D5x avec liaisons actives

A Revenir au mode veille

Vous pouvez mettre les haut-parleurs reliés en mode veille en appuyant sur le bouton Marche/Veille (ON/Standby) situé à l'arrière du haut-parleur maître DROIT.

B Mise sous tension avec liaisons actives

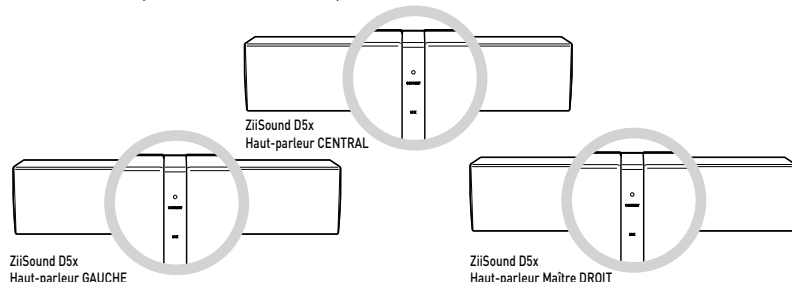
Vous pouvez mettre sous tension les haut-parleurs reliés avec liaisons actives les uns avec les autres en appuyant sur le bouton Marche/Veille (ON/Standby) du haut-parleur maître DROIT avec les autres haut-parleurs mis sous tension.*

*La mise sous tension avec liaisons actives n'est possible que sur le haut-parleur maître car les haut-parleurs esclaves appliquent les instructions du haut-parleur Maître, même en mode veille.

4.2 Désactivation / Restauration du système de liaison pour utiliser un haut-parleur relié/individuel (uniquement pour une configuration 2.0 et supérieure)

A Désactivation de la liaison pour le fonctionnement du haut-parleur D5x individuel

Vous pouvez désactiver la connexion LINK (liaison) de tous les haut-parleurs reliés en appuyant sur le bouton / Pavé tactile LINK (liaison) du haut-parleur maître DROIT. La liaison sera interrompue et les fonctions comme la commande du volume, l'entrée auxiliaire (AUX-IN), le pavé tactile CONNECT (connexion) et le bouton / pavé tactile du volume, précédemment verrouillées en mode liaison seront restaurées pour chaque D5x individuel. Une fois activé, il n'y a aucune indication sur le voyant d'état LINK (liaison) pour tous les D5x.



B Restauration de la liaison du haut-parleur relié

Pour restaurer la liaison des systèmes de haut-parleurs individuels, appuyez une fois sur le bouton / pavé tactile LINK (liaison) une fois un des haut-parleurs D5x et les caissons de basses sous tension**. Le voyant indiquera la restauration de l'état des haut-parleurs, soit en mode multi-canaux soit en mode Party.

**Pour le haut-parleur ZiiSound D5x, l'indicateur d'état du volume s'allume pour indiquer la mise sous tension.

4.3 Restauration des paramètres par défaut usine

Pour restaurer les paramètres par défaut usine et effacer la mémoire du périphérique Bluetooth et les configurations de liaison du ZiiSound D5x, procédez comme suit :

Action	Etat des voyants (DEL)	Etat
Emetteur		
Déconnectez l'émetteur		
Appuyez sur le bouton d'appariement tout en insérant l'émetteur dans l'iPhone/iPod et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes	Le voyant (DEL) de l'émetteur clignote rapidement	L'émetteur a été réinitialisé et est en mode appariement
ZiiSound D5x		
Mettez le haut-parleur en veille en appuyant sur le bouton Marche/Veille (ON/Standby).	Les voyants CONNECT (connexion) et LINK (liaison) clignotent deux fois et s'éteignent. La réinitialisation a été effectuée avec succès.	Activé. Vous pouvez continuer.
Appuyez et maintenez le bouton marche (power) pendant 10 secondes.		

Remarque: Vous pouvez également appliquer la procédure ci-dessus au haut-parleur GAUCHE et CENTRAL pour effacer la mémoire du périphérique Bluetooth et les configurations de liaison, le cas échéant.

Section 5 : Astuces et questions fréquentes (FAQ)

Exécutez les opérations de dépannage suivantes avant d'envoyer le produit en réparation. Pour télécharger le guide de l'utilisateur et trouver de plus amples informations sur nos produits, veuillez consulter support.creative.com

5.1 Questions fréquentes Haut-parleur

Quels sont les indicateurs indiquant que mon haut-parleur ZiiSound D5x est sous tension ?

- A** Pour le haut-parleur maître, l'indicateur du volume s'allume pour vous indiquer que le ZiiSound D5x est sous tension. C'est la meilleure indication.
- B** Pour les autres haut-parleurs reliés, appuyez et maintenez le bouton Marche/veille (ON/Standby) pendant 4 secondes pour initier le mode d'identification du haut-parleur. Cela indiquera le canal du haut-parleur.

Y a-t-il un mode économie d'énergie sur le haut-parleur ZiiSound D5x ?

Oui, le haut-parleur maître DROIT passera automatiquement en mode veille 10 minutes après l'arrêt d'activité des sources *Bluetooth** comme des entrées auxiliaires (AUX-IN)**. Il commandera également les haut-parleurs et caisson de basses reliés à passer en mode veille.

* Les modes économie d'énergie sont uniquement applicables si aucune connexion *Bluetooth* n'est détectée pendant 10 minutes.

** Le mode économie d'énergie n'est applicable qu'en cas d'absence de son sur l'entrée auxiliaire (AUX-IN).

5.2 Questions fréquentes Bluetooth

Il n'y a pas de liaison *Bluetooth* entre mon périphérique et le ZiiSound D5x. Que dois-je faire ?

- Supprimez l'entrée ZiiSound D5x de la liste des périphériques *Bluetooth* couplés en mémoire et exécutez la procédure décrite dans la Section 1.5 (Apprécier le son des périphériques stéréo *Bluetooth*) pour recoupler votre périphérique avec le ZiiSound D5x.
- Placez les appareils à 1 mètre au maximum l'un de l'autre si vous rencontrez des difficultés lors du couplage.
- Assurez-vous que votre périphérique *Bluetooth* et le ZiiSound D5x ne sont pas connectés à d'autres appareils.

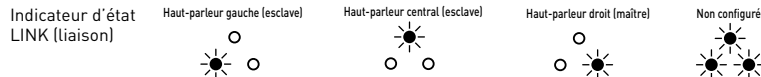
Une liaison *Bluetooth* est établie entre les périphériques et le couplage a été effectué, mais il n'y a pas de musique. Que dois-je faire ?

Sur certains ordinateurs intégrant les fonctionnalités *Bluetooth* stéréo, certaines clés USB *Bluetooth* ou d'autres périphériques, vous devrez spécifier/configurer manuellement ZiiSound D5x, comme sortie audio (dans la section Sons et périphériques audio de votre système d'exploitation, par exemple). Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation du fabricant.

5.3 Astuces de liaison

Comment reconnaître le haut-parleur GAUCHE, CENTRAL et DROIT

- Appuyez et maintenez le bouton Marche/veille (ON/Standby) situé à l'arrière du haut-parleur pendant 4 secondes. Sur l'indicateur d'état Link, le voyant du canal respectif pour lequel il a été configuré clignotera.



Mes haut-parleurs D5x de canal GAUCHE et CENTRAL ne répondent pas après avoir appuyé sur les boutons ou une fois les connexions *Bluetooth* effectuées en mode liaison.

- C'est tout à fait normal. Le haut-parleur D5x esclave ne répond à aucune commande (sauf le bouton Marche/veille pour indiquer son identité via le voyant), puisqu'ils sont directement commandés par le haut-parleur maître DROIT. Cela inclut la connexion *Bluetooth*, l'entrée auxiliaire (AUX-IN) et le pavé tactile du volume.

Puis-je ajouter ou retirer des haut-parleurs d'une configuration 2.1 ?

C'est possible. Vous devriez néanmoins réinitialiser les paramètres de tous les haut-parleurs et caisson de basses et les reconfigurer à nouveau. Veuillez consulter la section [4.3. Retour aux paramètres par défaut usine](#) et la [section 2.1 ou 2.2](#), pour reconfigurer votre système. Pour le fonctionnement du caisson de basses sans fil ZiiSound DSx, veuillez vous reporter au manuel pour de plus amples informations.

Je ne peux pas reconnecter mes haut-parleurs. Les voyants clignotent tous ensemble et s'éteignent après une minute. Que dois-je faire ?

Cette erreur indique qu'une des liaisons n'a pas été effectuée dans la configuration définie à l'étape précédente. Vous pouvez résoudre ce problème de deux manières

- a) Mettez tous les haut-parleurs sous tension et appuyez sur le bouton / pavé tactile LINK (liaison) pour établir la liaison avec les haut-parleurs. Vérifiez que les caisson de basses sont tous sous tension.
- b) Réinitialisez tous les haut-parleurs et le caisson de basses sans fil aux paramètres par défaut usine et rétablissez la liaison.